



## **1903 - 2019**

116 ans...	Gesundheit auf Haltenegg
116 anni...	Erfahrung, Gäste zu Verwöhnen
116 Jahre...	Heilende Oase für Körper, Seele und Geist
116 years...	auf 1040m - hoch über dem Thunersee
116 ons...	Leben und Genesen

### **Die Leistungsübersicht Unsere Preise**

[haltenegg@popnet.ch](mailto:haltenegg@popnet.ch)  
[www.haltenegg.ch](http://www.haltenegg.ch)


## **Sehr geehrte Damen und Herren Liebe Gäste**

Ihr Interesse am Kurhaus-Résidence Haltenegg freut uns sehr und es wäre schön, Sie schon bald in unserer heilenden Oase für Körper, Seele und Geist willkommen zu heissen.

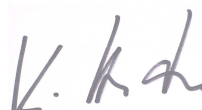
Unsere Übersicht der Leistungen und Preise verschafft Ihnen Einblick in das vielfältige Angebot des malerisch gelegenen Kurhauses Haltenegg, mit Blick auf den Thunersee und die Berner Alpen.

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen



**Theres Noti**  
Direktion & dipl. Heimleiterin



**Dr. med. Kuno Hutter**  
Facharzt Allg. Medizin FMH

**Wir nehmen uns Zeit für Ihr Wohlbefinden**

# Kurhaus-Résidence HALTENEGG

Mitglied HKS, curaviva BE, hotelleriesuisse 3\*

## Medizinische Leitung

Dr. med. Kuno Hutter, Facharzt für:

Allgemeine Medizin FMH und Komplementäre Heilmethoden wie Akupunktur, Homöopathie, anthroposophische Medizin, Alchemia Medica

## Vertretungen

Dr. med. Ueli Krebs, Facharzt für Innere Medizin FMH

Dr. med. Stefanie Scherz, Fachärztin für Chirurgie & MSc

## Indikationen

Rehabilitation nach verschiedenen Operationen, wie

- ◆ Darmeingriffen (Stomapflege)
- ◆ Hüft- und Knie-Gelenkoperationen
- ◆ Frakturen, Schulter-OP

Internistische Erkrankungen

- ◆ Herzleiden
- ◆ Lungenerkrankungen: Lungenembolien, Asthma, Lungenentzündungen
- ◆ Darmerkrankungen: Gallensteine, Kolitis
- ◆ Diabetes Mellitus
- ◆ Osteoporose
- ◆ Gewichtsprobleme
- ◆ Degenerative Gelenkerkrankungen Rheumatismus
- ◆ Bandscheibenerkrankungen

Erholung bei

- ◆ psychischen Belastungen
- ◆ körperlichen Erschöpfungszuständen, etc.
- ◆ Schlafstörungen

*Arztvisite beim Eintritt & Austritt für jeden Kurgast obligatorisch*

# **Das HALTENEERG Therapie – & Gesundheitsangebot**

Geh- und Therapiebad im Hause (30-32 Grad)  
Physiotherapie Montag-Samstag im Hause, sonntags auf Anfrage

## **Physiotherapie auf ärztliche Verordnung (krankenkassenanerkannt) oder nach persönlichem Aufwand oder via Zusatzversicherung**

- \* Einzel- und Gruppentherapie
- \* Geh- und Bewegungstraining im hauseigenen Therapiebad
- \* Atem-Physiotherapie
- \* Ganzkörpermassagen
- \* Lymphdrainage
- \* Natur-Fango
- \* Kräuterpackungen und Wickel
- \* Magnetfeldtherapie
- \* Siddi-Massage
- \* Fussreflexzonenmassage
- \* Fussreflexzonenhydrotherapiemassagebad
- \* Kinetec-/Toronto-Schiene
- \* Verschiedene Kraftgeräte zur Rehabilitation und individuellen Benützung
  
- \* Akupunktur
- \* Homöopathie
- \* Anthroposophische Medizin
- \* Alchemia Medica
  
- \* Therapeutische Massage
- \* Beratung/Gespräche
- \* Diverse Entspannungsmethoden

### **Massagen für das Wohlbefinden:**

- ★ Auf Anfrage

### **Kostenfreies Angebot vom Hause:**

- \* Fröhliches Beisammensein bei Bewegen & Singen  
(während der Woche, siehe Anschlag)

## **Unser Pflege-Angebot im Hause:**

**Qualifiziertes Pflegepersonal betreut, begleitet, pflegt, umsorgt & unterstützt ‚Rund um die Uhr‘!**

- in Ihrem Genesungsprozess
- im Aufbau Ihrer körperlichen oder seelischen Kräfte
- im Wiederfinden Ihres inneren Gleichgewichtes
- im Erlangen Ihrer Selbstständigkeit (Körperpflege/-hygiene)
- in der Orientierung
- im Erlernen spezifischer Selbstpflege wie Gehen mit Hilfsmitteln, Bewegungsabläufe, Umgang mit Inkontinenz, Stomapflege, Sondenernährung, Injektionen, Bein-prothesen, Schmerzprotokoll & – medikation, Wundpflege und Verbände, Sauerstoff, etc.
- V.A.C.- Therapie – auf Anfrage!
- Kontrollen von Blutdruck, Gewicht, Sauerstoffsättigung, Quick, etc.
- im Finden von Lösungen für Ihre Situation nach dem Austritt (Spitex, Mahlzeitendienst, Einbezug Angehöriger, etc.)

### **Verrechnung:**

**AÜP-Gäste:** Die Akut- und Übergangspflege melden wir per Fax der zuständigen Krankenversicherungen. Die Pflegeleistungen werden in der Regel stillschweigend garantiert und im Kostenteiler mit dem Wohnkanton direkt übernommen.

Wenn die maximal 14 Tage dauernde AÜP ausläuft und die ursprünglich angestrebte Entlassung nach Hause aus medizinischen Gründen noch nicht umgesetzt werden kann, erfolgt die Verrechnung wie bei Kur/Hotel-Gäste.

**KUR/HOTEL-Gäste** mit Pflegebedarf erhalten Kurzzeitpflege. Der Pflegebedarf wird nach BESA-LK2010 eingestuft und vom Kurarzt verordnet. Die Kosten der Pflege werden von der Krankenkasse, dem Wohnkanton (Kt.LU=Wohngemeinde), und dem Pflegeempfänger nach gültigem Vertrag in Rechnung gestellt. Dabei beträgt der Anteil vom Gast bei Stufe 1 à Fr. 1.90, Stufe 2 à Fr. 14.70 und ab Stufe 3 à Fr. 21.60 pro Tag. Gästen mit Wohnsitz ausserhalb des Kantons Bern, wird auch der Kantonsanteil auf einer separaten Rechnung belastet. Die Wohngemeinde gibt Auskunft, wie und wo der Kantonsanteil zurückgefordert werden kann.

## Reservations- und Annullationsbestimmungen:

Bei Abwesenheit besteht kein Anspruch auf Abzüge wie Pension, Logis etc. Ebenfalls können Zimmernummer-Wünsche nicht berücksichtigt werden.

Bis fünf Tage Zimmerreservation werden berechnet bei:

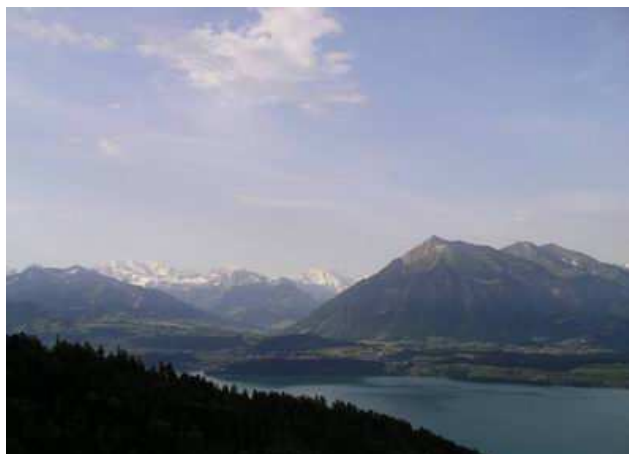
1. Kurzfristigen Annullierungen von Reservationen (weniger als drei Tage)
2. Nichterscheinen ohne Abmeldung
3. Vorzeitigem Abbruch des Aufenthaltes

## Anzahlung/Wertsachen:

Für den Aufenthalt bitten wir um eine Anzahlung à Fr. 500.00 pro Person & Woche.

(Bar, via Kreditkarte oder via Bank: Berner Kantonalbank AG, 3011 Bern, IBAN CH58 0079 0016 4324 0108 0, 30-106-9)

**Wertsachen/Depotgeld:** Wertsachen und Bargeld können Sie an der Réception kostenfrei zur Aufbewahrung abgeben.



# Kur-Aufenthalt Vollpension\* *pro Person pro Tag*

Preise gültig Frühjahr 2019

Zimmer	Ärztlicher Verordnung: Mehrwertsteuer :	KUR/AÜP <i>mit</i> befreit	Hotelgast <i>ohne</i> inklusive
<b>Doppelzimmer</b> <i>See-/Südseite</i> mit Bad oder Dusche/WC, Balkon, Radio, Direktwahltelefon		<b>Fr. 138.00</b>	<b>Fr. 144.00</b>
<b>Einzelzimmer</b> <i>Park-/Nordseite</i> mit Dusche/WC, ohne Balkon, Radio, Direktwahltelefon		<b>Fr. 146.00</b>	<b>Fr. 152.00</b>
<b>Einzelzimmer</b> <i>See-/Südseite</i> mit Dusche/WC, Balkon, Radio, Direktwahltelefon ( <b>*Gültig seit 1.5.18, /20.18%</b> )		<b>Fr. 157.00</b> <b>Aktion*:</b> à 125.30	<b>Fr. 163.00</b> <b>Aktion*:</b> à 130.10
<b>Doppel- als Einzelzimmer</b> <i>See-/Südseite</i> mit Bad oder Dusche/WC, Balkon, Radio, Direktwahltelefon		<u>Mittel-</u> <u>Westtrakt:</u> <b>Fr. 173.00</b>	<u>Mittel-</u> <u>Westtrakt:</u> <b>Fr. 179.00</b>
<b>Einzelzimmer</b> mit Etagenbad/WC, Lavabo im Zimmer, Südbalkon, Radio, Direktwahltelefon		<b>Fr. 105.00</b>	<b>Fr. 109.00</b>

\*d.h. inklusive Vollpension sowie Diabetes, Schonkost (für *nicht* eingenommene Mahlzeiten wird keine Reduktion gewährt!) und allfällige Betreuungspauschale

\*d.h. exklusive medizinische Heilanwendungen wie ärztliche Behandlungen, Pflegeleistungen, Physiotherapie und Medikamente/Heilmittel.

Das Geh- und Therapiebad (Bad mit Gegenstrom-Anlage) steht Ihnen, ausser bei Belegung durch die Physiotherapie, jederzeit zur individuellen Benützung kostenfrei zur Verfügung; sowie die Internet-Station & W-Lan im Aufenthaltsraum.

**Ein- / Austritt:** Zimmerbezug von 13.30 – 15.30 Uhr (oder nach Absprache). Bei Eintritten mit TAG-Zensus (AÜP & KUR) ist das Mittagessen\* beim Ein- und Austrittstag inbegriffen.

Bei Eintritten mit NACHT-Zensus (Hotelgäste mit Vollpension) ist das Mittagessen nur am Austrittstag inbegriffen.

Zimmerabgabe am Austrittstag für Alle bis 11.00 Uhr; Dankeschön.

**Nebenkosten:** Telefongespräche, persönliche Wäsche, allfällige TV-Miete (einen TV-Apparat stellen wir zur optimalen Erholung wegen nicht fix ins Zimmer) usw. können Sie am Abreisetag bezahlen.

## In der Résidence Halteneegg bieten wir:

Betreutes Wohnen & Pflegen für Gäste, die

- nicht oder nicht mehr alleine zu Hause sein können
- Hilfe im Alltag brauchen
- noch keinen Platz im Altersheim bekommen haben
- als Übergangs-/Langzeitaufenthalt oder
- als Daueraufenthalt für die dritte Lebensphase  
(\*Berechnungsgrundlage nach BESA Stufen 0 – 12)

↳ Verlangen Sie die separate Preisliste für:

- Aufenthalte im Ferienbett, Übergangs- oder Daueraufenthalte

Wir verfügen auch über:

2 ½ Zimmer Résidence-Appartements und 1-Zimmer-Studios

→ ab Winter/Frühjahr 2019/20 über weitere neue Résidence-Wohnungen

## Pflege von Kopf bis Fuss

Coiffeur/Friseur : jeweils mittwochs im Hause

Balsam für Ihre Füsse : jeden 2. Donnerstag im Hause *sowie*  
Fussbäder, Fussmassagen  
können Sie jeden Tag, nach  
persönlichem Aufwand geniessen

Kosmetik : Gesichtsmassagen und Schönheitspflege  
für Ihr inneres und äusseres Wohlbefinden  
(nach Absprache in Thun)



## Allgemeine Informationen:

### **A) Kuraufenthalt ärztlich verordnet nach Krankheit oder auch Unfall**

Ein Kuraufenthalt kann nach einem Akutspitalaufenthalt(a) oder schwerer Krankheit zu Hause(b) oder auch zur Entlastung der Angehörigen(b) verordnet werden. Er ist aus ärztlicher Sicht begründbar, d.h. Erholung unter ärztlicher Aufsicht mit allfälliger Pflege und/oder Therapie. Die Kur ist eine Alternative zur ambulanten Versorgung zu Hause mit zB. Spitex, Therapie, Arztbesuche, Mahlzeitendienst, Haushalthilfe, Fahrdienst. Unter Umständen kann ein Aufenthalt günstiger sein als eine Kombination mit allen ambulanten Diensten zu Hause. Wenn Ihr behandelnder Arzt einen Kur- bzw. Erholungsaufenthalt unterstützt, dann lassen Sie sich eine Kurverordnung ausstellen, welche

- a) verordnet durch das Akutspital: der Sozialdienst im Spital an die Krankenkasse/-Versicherung umgehend weiterleitet; mit Kopie an uns.
- b) verordnet durch den Hausarzt: mind. 10-14 Tage im Voraus an Ihre Krankenkasse/-Versicherung weiterleiten; mit Kopie an uns bei Eintritt

**Beteiligung der Krankenversicherung:** Die Kassen bezahlen in jedem Fall 90% der medizinischen Behandlung. Kurgäste mit Zusatzversicherung erhalten zwischen Fr. 10.-- und Fr. 120.-- pro Tag an die Pensionskosten in der Haltenegg. Um die Höhe der Beteiligung an den Pensionskosten zu erfahren, wenden Sie sich bitte an Ihre Kranken-Zusatzversicherung.

### **B) Ärztlich verordnete AÜP (Übergangspflege) nach Spitalaufenthalt**

Kann der Spitalarzt folgende Fragen auf der ärztlichen Verordnung mit „ja“ beantworten, ist eine AÜP die medizinisch richtige und rechtlich korrekte Spitalnachsorge.

1. Die medizinischen Probleme sind bekannt und stabilisiert
2. Eine tägliche ärztliche Behandlung und Betreuung erübrigt sich
3. Es besteht ein befristeter, pflegerischer Interventionsbedarf über 24 Std
4. Eine ambulante oder stationäre Rehabilitation ist nicht gerechtfertigt
5. Die Patientin / der Patient besitzt das Potential zur Wiedererlangung einer Selbständigkeit, die ein Leben in der gewohnten Umgebung ermöglicht
6. Sie / er hat den ausdrücklichen Wunsch geäussert in die gewohnte Lebens/Wohnsituation zurück zu kehren
7. Der/Die Patient/-in hat die kognitiven Fähigkeiten um gezielte Informationen zu verarbeiten
8. Die Ziele der AÜP wurden mit der Patientin / dem Patienten vereinbart

**Beteiligung der Krankenversicherung:** AÜP-Gäste mit Zusatzversicherung erhalten von den meisten Versicherungen eine pauschale Kostenbeteiligung (gemäss AVB) an den Pensionskosten. Um die Höhe der Beteiligung an den Pensionskosten zu erfahren, wenden Sie sich bitte an Ihre Kranken-Zusatzversicherung.

**Beteiligung des Wohnkantons, resp. Der Wohngemeinde:** Die Pflegekosten werden für Einwohner des Kanton Bern zu 100% von der obligatorischen Krankenpflegeversicherung und dem Kanton übernommen. Für ausserkantonale Patient/innen müssen wir ein spezielles Kostengutsprache gesuch für den Kantons-, bzw. Gemeindeanteil stellen. Liegt der ausserkantonale Kantonsanteil tiefer als im Kanton Bern, so müssen die Differenzkosten der Patient/in in Rechnung gestellt werden. Auf den Pflegekosten wird keine Franchise und kein Selbstbehalt erhoben. Die übrigen medizinischen Leistungen werden nach den geltenden ambulanten Tarifen verrechnet und von der obligatorischen Krankenpflegeversicherung zu mindestens 90% übernommen.

### **Vorteile eines AÜP-Aufenthaltes in einer privaten Kur-Einrichtung**

Die Übergangspflegepatient/innen profitieren von der medizinischen und therapeutischen Infrastruktur einer Rehabilitationsklinik und dem ansprechenden Hotellerie- und Freizeitangebot eines anerkannten Kurhauses.

**Einschränkung:** Die AÜP ist gesetzlich auf 14 Tage limitiert. Die Übergangspflege ist also für Patient/innen gedacht, welche nach maximal zwei Wochen nach Hause entlassen werden sollten. Die AÜP kann nicht verlängert werden. Bei Bedarf kann aber der Hausarzt einen anschliessenden Kuraufenthalt von 7 bis 14 Tagen vorordnen. Der Hausarzt wird rechtzeitig von unserer ärztlichen Leitung kontaktiert.

### **C) Begleitpersonen / Hotelgäste - Erholungsaufenthalte:**

Ein Aufenthalt ohne ärztliche Verordnung ist bei uns jederzeit möglich. Dieser ist jedoch mehrwertsteuerpflichtig. Der Hausarzt kann eine ärztliche Verordnung ausstellen, ohne die Kassen mit Kosten zu belasten: „Aufenthalt auf Kosten des Patienten, jedoch Mwst-befreit“.

Das hierzu notwendige Formular kann bei uns bezogen werden.

## Geniessen Sie HALTENEGG auch noch zu Hause!

- Hausgemachte verschiedene Teigwaren
- Hausgemachte Brote, Kuchen, Torten
- Hauseigenen Haltenegg-Wein aus Tartegnin
- Hausgemachte SUMA-NATURA-GOURMET-WURST
- Fleisch vom hauseigenen IP-geführten Bauernhof  
Eigenes Label: Suma-Natura Gourmet-Beef
- Haltenegg-Honig
- Bergkäse von unserer Kuh 'Gabeli vom Steinebärg'  
auf Griesalp im Kiental:



... können Sie bei uns bei einer herrlichen Aussicht auf das wunderschöne Berner Alpenpanorama geniessen!

oder

...mit nach Hause nehmen!

## Das kulinarische Angebot

Wir offerieren Ihnen köstliche und ausgewogene Gerichte aus frischen, der Saison entsprechenden Erzeugnissen; denn Genesung geht durch den Magen.

Das bei uns servierte Fleisch ist aus dem eigenen IP-geführten Landwirtschaftsbetrieb (eigenes Label: "Suma-Natura Gourmet-Beef") oder schweizerischer Herkunft.

Das Gemüse stammt aus Betrieben in der Region. Hausgemachte Teigwaren, Brotwaren und Patisserie.

Sie können täglich zwischen 4 Menus wählen:

- \* Hauptmenu
- \* Leichte Vollkost
- \* Diabetes
- \* Vegetarisch

Menü-Wünsche (Änderungen von Fleisch oder Beilagen) bitte jeweils *eine* Mahlzeit im voraus melden.

Selbstverständlich berücksichtigen wir auch die Vorgaben Ihres persönlichen Mahlzeitenplanes; lactosefrei, vegan, püriert, etc.

## „Panorama-Restaurant HALTENEGG“...

... vor schönster Bergkulisse bieten wir unser à-la-carte-Panorama-Restaurant „Halteneegg“. Eine grosse Sonnenterrasse mit Aussichtsplattform sorgt für unvergessliche Stunden vor schönster Bergkulisse; verschiedene Räumlichkeiten ideal für nahezu jeden Anlass, wie

- Geburtstagsfeiern
- Familienfeiern wie Taufe, Konfirmation, Aperó's
- Töff-/ Vereins-Ausflugsziel
- Firmen-/Weihnachtsessen
- „Goldige“ Hochzeit

**Herzlich Willkommen & „En Güete!“**

## An- und Rückreise

Haben Sie sich für einen Aufenthalt im traumhaft gelegenen Kurhaus Haltenegg entschieden?

Gerne helfen wir Ihnen bei der Organisation - Sei es mit dem hauseigenen Bus *oder* via Rotkreuz-Fahrdienst.

Bitte geben Sie uns rechtzeitig Ihr gewünschtes Reisedatum bekannt und freuen Sie sich schon heute auf eine bequeme Ankunft in der heilenden Oase für Körper, Seele und Geist.

## Anfahrt

via Autobahn von Bern: Ausfahrt **Thun-Nord**



via Autobahn von Spiez: Ausfahrt **Thun-Süd** Richtung Gunten-Spital

**oder** mit dem STI-Bus No 32 via Dörfli-Haltenegg.

➔ Wir holen Sie und Ihren Besuch auf Wunsch bei der Haltestelle ab!  
(siehe STI- Busfahrplan) Gute Fahrt! – Ihre Haltenegg